

VASTAVUSTINGIMUSED

Viitenumber: 272161

Hankija: Riigi Tugiteenuste Keskus (70007340)

Hange: Kaugtõlketeenuse osutamine Sotsiaalkindlustusametile

ÜHISPAKKUJATE VOLIKIRI

Ühispakkujad nimetavad riigihankega ning hankelepingu sõlmimise ja täitmisega seotud toimingute tegemiseks endi seast volitatud esindaja.

Küsimused ettevõtjale:

1. Kas tegemist on ühispakkumusega? (Raadionupp valikutega "Jah/Ei")
2. Kui tegemist on ühispakkumusega, kas olete lisanud pakkumuse "Lisadokumentide" lehele ühispakkujate volikirja? Kui tegemist ei ole ühispakkumusega, vastake "Ei". (Raadionupp valikutega "Jah/Ei")

ÄRISALADUS

Pakkuja märgib pakkumuses, milline teave on pakkuja ärisaladus ning põhjendab teabe määramist ärisaladuseks.

Teabe ärisaladuseks määramisel lähtutakse ebaausa konkurentsi takistamise ja ärisaladuse kaitse seaduse § 5 lõikes 2 sätestatust. Pakkuja ei või ärisaladusena märkida:

- 1) pakkumuse maksumust ega osamaksumusi;
- 2) teenuste hankelepingute puhul lisaks punktis 1 nimetatule muid pakkumuste hindamise kriteeriumidele vastavaid pakkumust iseloomustavaid numbrilisi näitajaid;
- 3) asjade ja ehitustööde hankelepingute puhul lisaks punktis 1 nimetatule muid pakkumuste hindamise kriteeriumidele vastavaid pakkumust iseloomustavaid näitajaid (RHS § 46.1).

Küsimused ettevõtjale:

1. Kirjeldage lühidalt pakkumuses sisalduvat ärisaladust ja lisage selle määramise põhjendus või märkige, et pakkumus ei sisalda ärisaladust. (Suur sisestusala (max pikkus 4000 tähemärki))

VASTUTAVAD MEESKONNALIIKMED

Meeskonnas peab olema vähemalt kaks vastutavat liiget (tõlki), kes on omandanud vähemalt noorema eesti viipekeeletõlgi tase 5 kutsetunnistuse vastavalt EQF või samaväärsele kutsestandardite süsteemile või on omandanud viipekeeletõlgi eriala.

Pakkuja esitab vastutavate meeskonnaliikmete info kutsetunnistuse kohta või omandatud eriala kohta vastutavate isikute poolt allkirjastatud CV vormil. Hankija kontrollib kutsetunnistuse kehtivust kutseregistrist. Kui välismaal väljastatud kutsetunnistuse olemasolu ei ole võimalik avalikest andmebaasidest kontrollida, esitab pakkuja kutsetunnistuse koopia. Omandatud eriala kohta esitab pakkuja koos CV-ga diplomi koopia.

Pakkuja esitab meeskonnaliikmete nõuetele vastavuse tõendamiseks meeskonna vastutavate liikmete poolt allkirjastatud

CV vormid, mis peavad olema täidetud piisava täpsuse ja põhjalikkusega, et hankijal oleks nende alusel võimalik hinnata meeskonnaliikmete vastavust riigihanke alusdokumentidele.

Küsimused ettevõtjale:

1. Meeskonnaliikmete eraldi allkirjastatud CV-vorm (Vabas vormis dokument)

TEENUSE OSUTAMISE AJAGRAAFIKU JA MAKSUMUSE VORM

Pakkuja täidab ja esitab „Teenuse osutamise ajagraafiku ja maksumuse“ vormi. Käibemaksuta esitatud tunnihind peab olema võrdne nii „Teenuse osutamise ajagraafiku ja maksumuse vormil“ kui ka riigihangete registri hindamiskriteeriumite vormil.

Koostatud 20.11.2023 06:11:18

<https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/6608568/general-info>

Küsimused ettevõtjale:

1. „Teenuse osutamise ajagraafiku ja maksumus “ vorm (Vabas vormis dokument)

PAKKUMUSE ESITAMINE

Pakkumuse esitamisega kinnitab pakkuja kõigi riigihanke alusdokumentides esitatud tingimuste ülevõtmist.

Tingimusliku pakkumuse esitamine ei ole lubatud.

Küsimused ettevõtjale:

1. Kas ettevõtja saab kinnitada, et pakkumus vastab hanke alusdokumentides sätestatud tingimustele? (Raadionupp valikutega "Jah/Ei")

ETTEVÕTJATE OSALEMISE PIIRAMINE

Riigihankes saavad osaleda ainult pakkujad või taotlejad, kelle elu- või asukoht on RHS § 3 p-s 2 nimetatud riigis (Eesti, mõni muu Euroopa Liidu liikmesriik, muu Euroopa Majanduspiirkonna lepinguriik või Maailma Kaubandusorganisatsiooni riigihankelepinguga ühinenud riik).

Küsimused ettevõtjale:

1. Kas kinnitate, et elu- või asukoht on Eestis, mõnes muus Euroopa Liidu liikmesriigis, muus Euroopa Majanduspiirkonna lepinguriigis või Maailma Kaubandusorganisatsiooni riigihankelepinguga ühinenud riigis? (Raadionupp valikutega "Jah/Ei")

PAKKUJA JUHTIVISIKUTE LOETELU, KES EI OLE NÄHTAVAD ÄRIREGISTRIST

Esitada pakkuja poolt volitatud isikute andmed (nimi, isikukood), kellel on õigus ettevõtjat esindada, tema nimel otsuseid teha või teda kontrollida ning kes ei ole nähtavad äriregistrist. Eelpool nimetatud isikuteks on näiteks tegevdirektor, kes ei ole juhatuse liige, prokurist, järelevalveorgani liige jms.

Küsimused ettevõtjale:

1. Esitage juhtivisikute loetelu, kes ei ole nähtavad äriregistrist või kinnitage, et sellised isikud puuduvad. (Sisestusväli (max pikkus 250 tähemärki))